

**ZULEIKA M. GHODSI, M.D., P.C. CENTRO DEL OJO DEL LASER DEL
DBA DELMARVA**

**Y SU INFORMACIÓN DE LA SALUD
AVISO DE LAS PRÁCTICAS DE LA AISLAMIENTO**

ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO LA INFORMACIÓN MÉDICA SOBRE USTED PUEDE SER UTILIZADA Y SER DIVULGADA Y CÓMO USTED PUEDE CONSEGUIR EL ACCESO A ESTA INFORMACIÓN. POR FAVOR REVISIÓN CUIDADOSAMENTE.

Salvaguardar su información protegida de la salud

Zuleika M. Ghodsi, M.D., P.C. El centro del ojo del laser del DBA Delmarva está confiado a proteger su información de la salud. Para proporcionar el tratamiento o a la paga para su healthcare, el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA pedirá cierta información de la salud y esa información de la salud será puesta en su expediente. El expediente contiene generalmente sus síntomas, resultados de la examinación y de la prueba, diagnosis, y tratamiento. Que la información, designada su salud o expediente médico, y regulada legalmente como información de la salud se puede utilizar para una variedad de propósitos. El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA se requiere para seguir las prácticas de la aislamiento descritas en este aviso, aunque nosotros reserve la derecha de cambiar nuestras prácticas de la aislamiento y los términos de este aviso en cualquier momento. Usted puede solicitar una copia del aviso nuevo del CENTRO del OJO del laser de DELMARVA. Si usted tiene preguntas sobre cualquier parte de este aviso o si usted desea más información sobre las sus derechas de la aislamiento, entre en contacto con por favor: Lynn Clendaniel, oficial de la aislamiento del centro del ojo del laser de Delmarva llamando esta oficina en 410-822-9801. Si el oficial de la aislamiento del centro del ojo del laser de Delmarva no está disponible, usted puede concertar una cita para una conferencia personal en persona o por el teléfono dentro de 2 días laborables.

Cómo el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede utilizar y divulgar su información protegida de la salud

Los empleados del CENTRO del OJO del laser de DELMARVA utilizarán solamente su información de la salud al hacer sus trabajos. Para las aplicaciones más allá de qué CENTRO del OJO del laser de DELMARVA hace normalmente, debemos tener su autorización escrita a menos que la ley la permita o requiera. Los siguientes son algunos ejemplos de nuestras aplicaciones y accesos posibles de su información de la salud.

Aplicaciones y accesos referentes el tratamiento, el pago, o a operaciones del cuidado médico:

Para el tratamiento: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede utilizar o compartir su información de la salud para aprobar, niega el tratamiento y para determinarse si su tratamiento médico es apropiado. Por ejemplo, los abastecedores del cuidado médico del CENTRO del OJO del laser de DELMARVA pueden necesitar repasar su plan del tratamiento con su abastecedor primario del healthcare para la necesidad médica o para la coordinación del cuidado.

Para obtener el pago: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede utilizar y compartir su información de la salud para mandar la cuenta y recoger el pago para sus servicios del cuidado médico y determinar su elegibilidad para participar en nuestros servicios. Por ejemplo, su abastecedor del cuidado médico puede enviar las demandas para el pago de los servicios médicos proporcionados a usted.

Otras aplicaciones y accesos de la información de la salud requeridos o permitidos por la ley:

Propósitos de la información: A menos que usted provea de nosotros instrucciones alternativas, el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede enviar recordatorios de la cita a su hogar.

Requerido por la ley: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar la información de la salud cuando una ley nos requiere hacer tan. Por ejemplo, el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar su información de la salud a un funcionario de la aplicación de ley para los propósitos que son requeridos por la ley o en respuesta a una citación.

Actividades de la salud pública: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar la información de la salud cuando nos requieren recoger o divulgar la información sobre enfermedad o lesión, o divulgar estadística vital.

Evite la amenaza a la salud o a la seguridad: En la orden para evitar una amenaza seria a la salud o a la seguridad, el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar la información de la salud cuanto sea necesario a la aplicación de ley o a otras personas que pueden razonablemente prevenir o disminuir la amenaza del daño.

Abuso y negligencia: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA divulgará su información de la salud a las autoridades apropiadas si razonablemente creemos que usted es una víctima posible del abuso, negligencia, violencia doméstica, o un cierto otro crimen. El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar su

información de la salud al grado necesario para evitar una amenaza seria a su salud o seguridad o la salud o la seguridad de otras.

Funciones específicas del gobierno: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar la información de la salud del personal y de veteranos militares en ciertas situaciones, a las instalaciones correccionales en ciertas situaciones, a los programas de ventaja del gobierno referente elegibilidad y a la inscripción, y por razones de la seguridad nacional, tales como protección del presidente.

Familias, amigos u otros implicados en su cuidado: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede compartir su información de la salud con la gente mientras que se relaciona directamente con su implicación en su cuidado o pago de su cuidado. El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede también compartir la información de la salud con la gente para notificarla sobre su localización, condición general, o muerte.

Remuneración del trabajador: El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar la información de la salud a los programas de la remuneración del trabajador que proporcionan las ventajas para lesiones o las enfermedades trabajar-relacionadas sin considerar la avería.

Pleitos, conflictos y demandas: Si usted está implicado en un pleito, un conflicto, o una demanda, el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede divulgar su información de la salud en respuesta a la corte o la orden administrativa, la citación, la petición del descubrimiento, la investigación de una demanda archivada en su favor, o el otro proceso legal.

Usted tiene una derecha:

Restricciones de la petición: Usted tiene una derecha de solicitar una restricción o una limitación en las aplicaciones del CENTRO del OJO del laser de la información DELMARVA de la salud o divulga sobre usted. El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA acomodará su petición si es posible, pero no se requiere legalmente para convenir la restricción solicitada. Si el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA conviene una restricción, la seguiremos excepto en situaciones de la emergencia.

Comunicaciones confidenciales de la petición: Usted tiene la derecha de preguntar que el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA le envía la información en una dirección alternativa o por medios alternativos. El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA debe convenir su petición mientras sea razonablemente fácil que hagamos tan.

Examine y copie: Usted tiene una derecha de ver su información de la salud por su requerimiento escrito. Si usted desea copias de su información de la salud, usted puede ser cargado un honorario para copiar, dependiendo de sus circunstancias. Usted tiene una derecha de elegir qué porciones de su información usted desea copiado y tener información anterior sobre el coste de copiado.

Enmienda de la petición: Usted puede solicitar en la escritura ese CENTRO del OJO del laser de DELMARVA corrija o agregue a su expediente de la salud. El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA puede negar la petición si nos determinamos que es la información de la salud: (1) correcto y completo; (2) no creado por nosotros y/o no la parte de nuestros expedientes; o (3) no permitido para ser divulgado. Si el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA aprueba el pedido la enmienda, cambiaremos la información de la salud y le informaremos, y diremos otros que necesitan saber sobre el cambio en la información de la salud.

Contabilidad de accesos: Usted tiene una derecha de solicitar una lista de los accesos hechos de su información de la salud después del 14 de abril de 2003. Las excepciones son la información de la salud que se ha utilizado para el tratamiento, el pago, y las operaciones. Además, el CENTRO del OJO del laser de DELMARVA no tiene que enumerar los accesos hechos a usted, basado en su autorización escrita, con tal que para la seguridad nacional, a los funcionarios de la aplicación de ley o a las instalaciones correccionales. No habrá carga para hasta una tal lista cada año.

Aviso: Usted tiene la derecha de recibir una copia de papel de este aviso a petición.

Quejas:

Quejas sobre las sus derechas de la aislamiento, o cómo El CENTRO del OJO del laser de DELMARVA ha manejado su información de la salud, debe ser dirigido a Lynn Clendaniel, oficial de la aislamiento del centro del ojo del laser de Delmarva llamando esta oficina en 410-822-9801. Si el oficial de la aislamiento del centro del ojo del laser de Delmarva no está disponible, usted puede concertar una cita para una conferencia personal en persona o por el teléfono dentro de 2 días laborables.

Si usted no está satisfecho con la manera de la cual esta oficina maneja su queja, usted puede someter una demanda oficial a:

DHHS, oficina de las derechas civiles
Avenida de la independencia 200, S.W.
Edificio del sitio 509F HHH
Washington, dc 20201